

KÂDÎ BEYZÂVÎ'YE (V. 685/1286) GÖRE İLİMLERİN TASNİFİ VE MUNİF Fİ SINÂ'ATİ'T-TARÎF/TA'RÎFÂTÜ'L-'ULÛM ADLI ESERİNİN EDİSYON KRİTİĞİ

Arş. Gör. Mansur KOÇINKAĞ*

Özet: Bu çalışmada öncelikle Kâdî Beyzâvî'nin ilimleri tasnifine, akabinde fıkıhın ilimler tasnifindeki yerine temas edilecek, ardından da *Munif fi Sinâ'ati't-tâ'rîf* adlı eserin edisyon kritiği yapılacaktır. Beyzâvî, ilgili eserinde öncelikle ilimleri; Edebiyat, Nâmûs (Vahiy), Tabiat, Hendese, Astronomi, Müzik, Ahlak ve Matematik diye sekiz bölüme ayırmakta, ardından ilgili alt-başlıklarında birçok ilim dalına temas etmektedir.

Anahtar Kelimeler: Beyzâvî, İlimler Tasnifi, Ta'rîfâtü'l-ülüm.

**The Classification of The Sciences according to Baydâvî and his book
“Munif fi Sinâ'ati't-tarîf/Ta'rîfâtü'l-ülüm”**

Abstract: In this study, it is firstly mentioned that how Qadi al-Baydâwî classifies the sciences, what is the place of Fiqh in his classification of sciences, and then it is made a critical edition of his work *Munif fi Sinâ'ati't-tâ'rîf*. Al-Baydâwî classifies the sciences primarily at eight sections; Literature, Nâmûs (Revelation), Nature, Engineering, Astronomy, Music, Ethics, and Mathematics. Then he talks about many branches of sciences under these sections.

Keywords: Al-Bâydâwî, Classification of Sciences, *Munif fi Sinâ'ati't-tâ'rîf*, *Ta'rîfâtü'l-ülüm*.

GİRİŞ

Sözlükte “bilmek” anlamına gelen “ilim”, genellikle “bilgi” ve “bilim” anlamında kullanılmakta¹, özellikle ilimlerin alan ve sınırlarını birbirinden ayırmak için telif edilen eserlerde bu anlamda kullanıldığı bilinmektedir. Fahrettin er-Râzî (v. 606/1210) gibi bazı âlimler, ilimleri tasnif etmeksızın sadece listesini ele almış olsalar da Yunan filozoflarından itibaren belli kriterler dikkate alınarak yapılan taksimler ve sınıflandırmalar söz konusudur. Bazı âlimler gaye açısından ilimleri sınıflandırırken, kimi, yarar ve zarar açısından, kimi de din ve felsefe anlayışını ortaya koyma maksadıyla ilimleri tasnif etmiştir. Beyzâvî'nin söz konusu eserini inceleyebilmek için kendisinden evvel ve sonra yapılan ilimler tasnifine kısaca işaret etmek gereklidir. Bu münasebetle önemli bazı âlimlerin ilimler tasnifine yer verilecek, akabinde Beyzâvî'nin bu husustaki açıklamalarına temas edilecektir.

* Canakkale Onsekiz Mart Üniversitesi İlahiyat Fakültesi İslam Hukuku ABD, mansur-kocinkag@hotmail.com
1 Kutluer, İlhan, “İlim”, *DIA*, İstanbul 2000, XXII, 109.

I. MÜSLÜMAN DÜŞÜNÜRLERE GÖRE İLİMLERİN TASNİFİ

İlimlerin tasnifi meselesi, İslam'dan önceye dayanmış olsa da müslüman düşünürlerinin hicri II. asırdan itibaren bu konuya katkı sağladığı ve söz konusu geleinin Osmanlı döneminde de devam ettiği görülmektedir. Fakat biz burada bazı eserleri zikretmekle yetineceğiz. Câbir b. Hayyân'ın (v. 200/815) *Kitâbü'l-Hudûd*² adlı eseriyle başlayan bu gelenek, Kindî'nin (v. 252/866) *Kitâbü Aksâmi'l-ilmi'l-insî*, Fârâbî'nin (v. 339/950) *Ihsâü'l-'ulûm*, Ebû Hayyân et-Tevhidî'nin (v. 380/990), *Risâle fi'l-'ulûm*, Âmirî'nin (v. 381/992) *el-İ'lâm bi-menâkibi'l-Îslâm*, Harizmî'nin (v. 387/997) *Mefâtîhi'l-'ulûm*, Îbn Sina'nın (v. 428/1037) *Fî aksâmi'l-'ulûmi'l-'âkliyye*, Îhvân-ı Safâ'nın *Resâ'il*, Îbn Hazm'ın (v. 456/1064) *Risâletü merâtibi'l-'ulûm*, Gazzâlî'nin (v. 505/1111) *İhyâ*, Molla Lutfî'nin (v. 900/1495) *Risâle fi'l-'ulûmi's-şer'iyye ve'l-arabiyye*, Taşköprüzade'nin (v. 968/1561) *Miftâhi's-sa'âde*, Kâtîp Çelebi'nin (1067/1657) *Keşfî'z-zünûn* ve Saçaklızade'nin (v. 1145/1732) *Tertibü'l-'ulûm* gibi eserlerle devam etmiştir.

Beyzâvî'nin ilimler tasnifine geçmeden önce kendisinden evvel yapılan bazı tasniflere kısaca değinmeye faydalı olabilir. Zira böylece Beyzâvî'nin özgün bir tasnife sahip olup olmadığı da anlaşılması olacaktır. Müslüman düşünürlerin ilimler sınıflandırmasına temas etmeden önce kendisinden sonra yaşayan ilim adamlarını etkilediğinden ve ilk ilimler tasnifçisi olarak kabul edilen Aristo'nun tasnifinin verilmesi faydalı olacaktır. Zira kendisi, bilimi, (a) Teorik (theoretike), (b) Pratik (Pratike) ve (c) Poetike (Edebiyatı/Şiire dair bilimler) olmak üzere üç kategoriye ayırmaktır, Teorik alt başlığında Matematik, Fizik ve Tanrıbilim'i (metafizik), Pratik alt başlığında Ahlak, Ev Yönetimi ve Politika'yı, Poetike alt-bağılılığı ise güzel ve faydalı şeyler üretmeyi amaç edinen ilimleri ele almaktadır.³

Müslümanlar içinde ise ilk ilimler tasnifçisi Cabir b. Hayyan⁴ (v. 200/815) kabul edilmektedir. Onun da ilimleri; (a) dinî ve (b) dünyevî diye ikiye ayırdığı, akabinde dinî olanları kendi içinde şerî ve aklî, dünyevî ilimleri ise değerli ve değerlssiz diye iki alt-bağılıktaki ele aldığı görülmektedir.⁵

Kindî (v. 252/866) de ilimleri insanî ve ilâhi olmak üzere iki kategori altında ele almakta, ilâhi ilmin sadece peygamberlere gelen vahiyden ibaret olduğunu, insanî ilimlerin ise matematik, mantık, doğa ve ilahiyyat olmak üzere dörde ayrıldığını belirtmektedir.⁶

2 Eseri yayimatlayan Paul Kraus, üslup ve dil özelliklerinden hareketle söz konusu eserin Câbir Hayyân'a ait olmadığını savunmuş, Fuat Sezgin ise eserin Câbir'e ait olduğu tezini savunmuştur (Türker, Ömer, "İslam Düşüncesinde İlimler Tasnifi", *Sosyoloji Dergisi*, sy. XXII, 2011, s. 539)

3 Erdoğan, Eyüp, "Platon Ve Aristoteles'in Bilimlere İlişkin Sınıflamaları", *Felsefe Dergisi*, sy. VII, Ankara 2009, s. 137-162; Cihan, Ahmet Kamil, "Bilimler Tasnifi ve Îbn Sînâ", sy. IX, *EÜSBED*, 2000, s. 439.

4 Peker, Hidayet, "Îbn Hazm'ın İlimler Tasnifi", *ÜÜİFD*, c. XVIII, sy. I, 2009, s. 320.

5 Câbir b. Hayyân, *Kitâbü'l-Hudûd*, (*Muhtâr Resâ'il Câbir b. Hayyân içerisinde*), Kâhire 1354/1935, s. 100; Cihan, Ahmet Kamil, "Bilimler Tasnifi ve Îbn Sînâ", s. 441.

6 Cihan, Ahmet Kamil, "Bilimler Tasnifi ve Îbn Sînâ", s. 442; Türker, "İslam Düşüncesinde İlimler Tasnifi", s. 540-541

Fârâbî (v. 339/950), *et-Tanbih 'alâ sebili's-sa'âde* adlı eserinde ilimleri (a) nazarî ve (b) amelî şeklinde tasnife tabi tutarken,⁷ *İhsâu'l-'ulûm* adlı eserinde farklı bir yol takip etmiştir. İlkinci eser, doğrudan ilimlerin tasnifine yönelik olduğundan, orada mevzu bahis edilen sınıflandırmanın verilmesi daha yararlı olacaktır. Farabî'nin, mezkur eserde ilimleri, (a) Lisan ilimleri, (b) Mantık İlmi, (c) Matematik-Teâlim İlmi, (d) Tabîî ve Îlâhî/Fizik ve Metafizik İlmi, (e) Medenî, Fıkıh ve Kelam İlmi diye beş kategori altında ele aldığı görülmektedir.⁸ Dikkatli şekilde incelendiğinde Farabi'nin, ilimler tasnifinde şer'î ilimler gibi bir kavrama yer vermediği müşahede edilmekte, zira kendisi birçok İslam düşünüründen farklı olarak bilgi kavramını aklî bilgiyle özdeştirecek, vahiy dâhil bütün bilginin akla ircâ edileceğini savunmakta ve nübüvvet teorisini de aklî bilginin duyular formda ifadesi olarak açıklamaktadır.⁹

Hârizmî (v. 387/997), ilimleri öncelikle (a) İslâmî ilimler ve (b) Yabancı ilimler diye ikiye, İslâmî ilimleri; Fıkıh, Kelam, Nahiv, Kitâbet/Bakanlık, Şiir-Aruz ve Tarih diye altıya ayırmakta, Yabancı ilimleri de Felsefe, Mantık, Tıp, Aritmetik, Hendese/Geometri, İlmü'n-Nucûm/Astronomi, Müzik, Hiyel/Mekanik ve Kimya şeklinde dokuz alt-başlıkta ele almaktadır.¹⁰

İbn Sînâ (v. 428/1037), genel ilimler tasnifi yerine sadece aklî ilimleri tasnif ettiği, bunları da (a) nazarî felsefe ve (b) amelî felsefe şeklinde ikiye ayırdığı, nazarî felsefe ilminin altında Tabiat/Doğa, Riyaziyat/Matematik ve Îlahiyat ilimlerine yer verdiği, amelî felsefe alt-başlığında ise ahlak, ev idaresi ve devlet idaresi şeklinde üç ilme temas ettiği görülmektedir (Aristo'nun da Pratik ilim altında, Ahlak ve Ev Yönetimi bilimine yer verdiğine daha önce temas edilmişti). Tabiat/Doğa ilimlerinin altında, Tabiat, Astroloji, Rüya tabiri, Tilsim, Sihirbazlık ve Kimya ilmini zikretmiş, Riyaziyat ilimleri altında Sayılar İlmi, Geometri, Astronomi, Müzik, Yüzölçümü (mesâha), Mekanik, ağır şeyleri çekme, tartı ve ölçü İlmi, Optik, Sulama, Zîc-Takvim ve Müzik aletlerini yapma ilmine temas etmiş, Îlahiyat/Metafizik bölümünde ise Felsefe, Mantık ve Îlahiyatla ilgili ilimleri ele almıştır.¹¹

Gazzâlî (v. 505/1111), farklı taksimler yapmış olsa da yaygın olarak ilimleri (a) şer'î olan ve (b) şer'î olmayan diye iki kategoriye ayırmakta, şer'î olanları asıl, fer'

7 Detaylı bilgi için bkz Farabi, *et-Tenbih 'alâ sebili's-sa'âde*, (thk. Sehban Halifat), Ammân 1987; Atay, Hüseyin, "Bazı İslâm Filozof ve Düşünürlerine Göre İlimlerin Sayımı ve Tasnifi", *İIED*, Ankara 1980, s. 5

8 Detaylı bilgi için bkz. Farabi, Muhammed b. Muhammed Ebû Nasr, *İhsâu'l-'ulûm*, (thk. Ali Bu Mülhim), Dâru'l-Hilâl, birinci baskı, Beyrut 1996; Atay, "Bazı İslâm Filozof ve Düşünürlerine Göre İlimlerin Sayımı ve Tasnifi", s. 6-11; Cihan, Ahmet Kamil, "Bilimler Tasnifi ve İbn Sînâ", s. 443.

9 Türker, "İslâm Düşüncesinde İlimler Tasnifi", s. 555; Çitîr, İlhamî, "Farabi ve İbn Sînâda İlimler Sınıflandırması", *CUSBE*, Sivas 2007, s. 43-59.

10 Hârizmi, *Mefâtihi'l-'ulûm* (thk. İbrahim el-Ebyârî), Dâru'l-kitâbi'l-Arabi, Beyrut 1409/1989, s. 17-284; Atay, "Bazı İslâm Filozof ve Düşünürlerine Göre İlimlerin Sayımı ve Tasnifi", s. 14-18

11 İbn Sînâ, *Aksâmu'l-'ulûmi'l-akliyye*, (*Resâ'il fil-hikmeti ve't-tabiîyyât*), ikinci baskı Daru'l-Arabi, Kahire, ts., s. 104 vd.; Atay, "Bazı İslâm Filozof ve Düşünürlerine Göre İlimlerin Sayımı ve Tasnifi", s. 19-22; Cihan, "Bilimler Tasnifi ve İbn Sînâ", s. 446; Peker, Hidayet, "İbn Sînânin Bilimler Sınıflaması", *UÜİFD*, sy. IX, 2000; Çitîr, "Farabi ve İbn Sînâde İlimler Sınıflandırması", s. 59-71.

ve yardımcı ilimler olmak üzere şer’î olmayanları da övülen, yerilen ve mubah ilimler diye üye ayırdığı bilinmektedir.¹²

Taşköprüzade’nin, ilimleri; (a) yazı ile ilgili, (b) söyle ilgili, (c) mefhum ve kavrama ilgili, (d) felsefe-varlık ilmi, (e) amelî felsefe, (f) dini ilimler ve (g) batınî/manevî ilimler diye yedi kategoride ele aldığı görülmektedir. Kendisi, Mantık, Cedel ve Münazara ilmini mefhumla ilgili ilimler altında, İlahiyat, Tabiat (Tip, Firaset, Sihir, Tilsim, Simya, Kimya vb.) ve Fizik ilmini Felsefe ve Varlık alt-başlığında, ahlak ve siyasetle ilgili ilimleri amelî hikmet alt-başlığında, hadis, tefsir, kelam, fıkıh gibi ilimleri dini ilimler alt-başlığında, ibadetlerin sırlarını bilme, akâid kuralları, adab gibi hususları ise batınî ilimler alt-başlığında zikretmektedir.¹³

Saçaklızâde ise ilimleri “faydalı ve zararlı”, “şer’î hükm”, “eğitim ve öğretim düzeyi” bakımından üç farklı türde sınıflandırmaya tabi tutsa da birinci takımı önem arz etmektedir. Zira Saçaklızâde, ilimleri faydası ve zararı bakımından öncelikle iki kategoride ele almakta, faydalı ilimleri de kendi içinde (a) Arabî ilimler (Lügat, Sarf, Nahiv, İslâkak, Belâğat, Arûz, Muhâdar ve Târih ilmi), (b) Aklî ilimler (Matematik, Mantık, Tip, Münazara, Cedel ve Kelam) ve (c) Dinî ilimler (Kur’ân ilimleri, Hadis, Fıkıh, Ahlak, Tasavvuf, Ledünnî, Meviza, Firâset, Rüya tabiri ve Fars Dili) diye üye, zararlı ilimleri ise (a) Felsefe, (b) Sihir, (c) yıldızların ahkâmı/Astroloji ilmi ve (d) göz boyama ve cifr ilmi diye dörde ayırmaktadır.¹⁴

II. BEYZÂVÎYE GÖRE İLİMLERİN TASNİFİ

Beyzâvî, tespit edebildiğimiz kadarıyla *Münîf fî sinâ’ati’t-tâ’rif* adlı eserinde¹⁵ önceki ilimler tasniflerinden istifade etmiş olsa da ilimleri, seleflerinden farklı ve kendisine özgü bir şekilde sınıflandırmaya tabi tutmuştur. Fakat Usûlcülük yönüyle ön planda olan Beyzâvînin, Cedel ilminden bahsederken onun Mantık ilminin bir şubesi olduğunu vurgulamasına rağmen ilgili tasnifinde Mantık ilmine yer vermemiş olması ilginç bir ayrıntıdır. Beyzâvî, ilimleri (a) İlmü'l-edeb/Edebiyat, (b) Nâmûs/Vahiy, (c) Tabiat/Doğa, (d) Hendese/Geometri, (e) Heyet/Astronomi, (f) Müzik, (g) Ahlak ve (h) Matematik diye sekiz kategoride ele almakta, ayrıca ilimleri sınıflandırmakla yetinmeyip ilimlerin tarifine, mevzusuna ve faydasına dair açıklamalara da yer verdiği görülmektedir.

12 Gazzâlî, Ebû Hâmid et-Tûsî, *Ihyâü ‘ulûmi’d-dîn*, Dâru'l-marife, Beirut ts., I, 16; Gazzâlî, *er-Risâletü'l-ledünnîyye* (*Mecmâati Resâli'l-Îmâm el-Gazzâlî* içinde) el-Mektebetü't-tevfîkiyye, Kahire, ts., s. 244; Atay, “Bazi İslâm Filozof ve Düşünürlerine Göre İlimlerin Sayımı ve Tasnifi”, s. 23-24; Türker, “İslam Düşüncesinde İlimler Tasnifi”, s. 548.

13 Detaylı bilgi için bkz. Taşköprüzade, *Miftâhi's-sâde ve misbâhi's-siyâde fi mevzâati'l-ülüm*, Dâru'l-kütübî'l-ilmiyye, Beirut 1405/1985; Atay, “Bazi İslâm Filozof ve Düşünürlerine Göre İlimlerin Sayımı ve Tasnifi”, s. 27-40.

14 Detaylı bilgi için bkz. Saçaklızâde, *Tertibü'l-ülüm*, (thk. Muhammed İsmail), Daru'l-beşâirî'l-İslâmîyye, 1408/1988; Çetintâş, İbrahim, *Saçaklızâde ve İlimleri Sınıflandırmas*, (Basılmış Doktora Tezi), AÜSBE, Ankara 2006.

15 Biyografisi ve diğer eserleri için bkz. Yavuz, Yusuf Şevki, “Beyzâvî”, *DÂ*, İstanbul 1992, VI, 100-103.

(1) İlmü'l-edeb/Edebiyat: Beyzâvî, Edebiyat ilmini, “zihinlerdeki bilgilerin, sözcük ve yazı vasıtasiyla anlaşılması” şeklinde tarif etmekte, söz konusu ilmin mevzusunun sözcük ve yazı olduğunu, faydasının ise insanın, içindeki manaları izhar edip bir başkasına ulaştırma olduğunu belirtmektedir. Beyzâvî, Edebiyat ilminin tarifini, mevzunu ve faydasını vurguladıktan sonra bu ilmin, on ayrı bilime ayrıldığını, bunların da (a) Lügat, (b) Sarf, (c) Ma'ânî, (d) Beyân, (e) Bedî', (f) Arûz, (g) Kavâfi, (h) Nahiv, (i) Kitâbet ve (j) Kırâat ilmi olduğunu ifade etmektedir.

(2) Nâmus/Vahiy İlmi: Beyzâvî'nin, dinî veya şer'î ilim kavramı yerine ilmü'n-nevâmîs ve ilmü'n-nâmûs ifadesini kullanması dikkat çekicidir, devamında bu ilimde, vahiy, melek ve sünnetin mevzu bahis edildiğini ve söz konusu ilmin, se-kiz alt-bilime ayrıldığını ve bunların (a) Kırâat, (b) Rivâyeti'l-hadîs, (c) Tefsîr, (d) Rüvvâtû'l-hadîs/Ricâl ilmi, (e) Usûlüddîn, (f) Usûlû'l-fîkh, (g) Cedel ve (h) Fîkîh ilmi olduğunu belirtmektedir.

Beyzâvî, Nâmûs ilminini alt-bilimlere ayırdıktan sonra bazı ilim dallarının, hangi bilimlerle ilişkili olduğunu da ifade etmekte, nitekim Rüvvâtû'l-Hadîs ilminde Tefsire, Tefsir ilminde ise Lügat, Nahiv, Sarf, Maâni, Beyân, Bedî', Kırâat, Sebeb-i nûzûl, Nâsih-Mensûh, Îsrailiyat, Fîkîh usulü ve Cedel ilmine ihtiyaç duyulacağını belirtmektedir. Beyzâvî'nin Tefsir ilminin, birçok bilime muhtaç olduğunu dair açıklaması, ayrıca bu bilimler içinde ilmü ahbâri ehli'l-kitâb/israiliyat ilmini zikretmesi dikkat çekicidir, zira israiliyat içerdiginden dolayı kendi tefsiri başta olmak üzere birçok tefsirin tenkit edildiği bilinmektedir. Ayrıca fîkîh alanında ilk tedvin edilen eserin Abdülmelik b. Cüreyce (v. 150) ait olduğunu ifade etmesi önem arzettmektedir.

(3) Tabiat/Doğa İlimleri: Beyzâvî, tabiat ilminin, maddenin özellikleriyle ilgilendiğini, mevzûsunun da cisim/madde olduğunu ve bu ilmin; Tip, Baytara ve Beyze¹⁶/Veterinerlik, Firâset, Rüya Tabiri, Yıldız Bilimi/Astroloji, Sihir, Tilsim, Simya, Kimya, Fellâhe/Botanik ve Remel olmak üzere on alt-bilime ayrıldığını ifade etmekte, fakat eserde yapılan incelemede ondan daha fazla ilmin zikredildiği müşahede edilmekte, bu da Beyzâvî'nin bazı ilimleri aynı bilim adı altında topladığını göstermektedir. Beyzâvî, söz konusu eserinde ilimlerin tasnifine ve tariflerine yer verdiği gibi kelimelerin etimolojik köklerine dair açıklamalara da temas etmekte, örneğin “sîmyâ” kelimesinin “Allah’ın ismi” anlamında İbranice bir kelime olduğunu, “kimyâ” sözcüğünün ise İbranice olup “ennehu minallâh/Allah’tan” anlamına geldiğini vurgulamaktadır.

(4) Hendese/Geometri İlmi: Beyzâvî, Hendese ilmini, miktar ve ölçülerin durumunu, oranını ve şekillerini ortaya koyan bilim olarak tarif etmekte, mevzusunun mutlak miktarlar olduğunu, faydasının ise zihne keskinlik ve incelik kazanıracığını, ayrıca kale ve ev gibi binaların inşasında bu ilme ihtiyaç duyulacağını

16 Yazmalarda “Beyze” olarak kaydedilen ilmin adı, “Beyzera” olarak da zikredilmektedir.

ifade etmektedir. Beyzâvî, söz konusu ilmin, on alt-bilime ayrıldığını, bunların da Ukûdu'l-ebniye/İnşaat Mühendisliği, Menâzir/Optik, Merâyâ, Merâkizü'l-eskâl/ağırlık taşıma bilimi, Mesâha/Yüzölçümü, İbnâtü'l-miyâh/su çıkarma, Cerrü'l-eskâl/ağırlık taşıma, Benkâmât/zaman tayin eden aletler, Âlâtü'l-harbiyye/harb aletleri ve Âlâtü'r-rûhâniyye bilimi olduğunu belirtmektedir.

(5) Heyet/Astronomi İldi: Heyet ilminin, gökcisimlerinin durumunu, şekillerini ve ölçülerini inceleyen ilmin adı, mevzusunun da gökcisimleri olduğu belirtilmekte ve söz konusu ilmin, Zîcât/Takvîm, Mevâkît, Rasad, Tastî'u'l-kürre, Âlât-i zilliye diye beş alt-bilime ayrıldığı ifade edilmektedir.

(6) Müzik İldi: Nağme ve melodileri konu alan ilmin adı olduğu, mevzusunun ses, faydasının ise ruhların kabzı/daralması ve bastı/rahatlaması olduğu belirtilmektedir.

(7) Ahlak İldi: Faziletlerin çeşitlerini konu edinen ilmin adı, mevzusunun da melekeler, faydasının ise eylemler hususunda insanı mükemmel hale getirme olduğu ifade edilmektedir.

(8) Hesab/Matematik İldi: Sayıların keyfiyetine dair ilmin adı ve faydasının da işçilerin zaptı, malın korunması, borçların ödenmesi ve malların taksimi olduğu belirtilmektedir.

III. BEYZÂVÎ'NİN İLİMLER TASNİFİNDE, FIKIH İLMİNİN YERİ

İslam düşüncesinde ilimler tasnifine dair değerlendirmelerde genellikle naklı/şerî-aklî/vazî, dinî-aklî, Arabî-Acemî şeklinde ikili bir sınıflandırma söz konusudur. Birincisi, fikih, kelâm, tefsir ve hadis gibi İslâmî ilimleri kapsarken ikincisi ise genellikle antik felsefe mirası çerçevesinde yer alan metafizik, fizik, mantık ve matematik gibi ilimleri içermektedir.¹⁷ Beyzâvî, ikili bir tasnif yapmamakla beraber şerî ilimler kavramı yerine nâmûs/vahyî ilimler ifadesine yer vermiş ve bu bölümde vahiy, melek ve sünnetin mevzu bahis edildiğini belirtmiştir. Diğer bir ifadeyle onun, nâmûs kavramını şerî ilimler anlamında kullandığı anlaşılmaktadır. O, nâmûs kavramı altında kırâat, rivâyetü'l-hadîs, tefsîr, rüvvâtü'l-hadîs/ricâl ilmi, usûlüddîn/kelâm, usûl-i fikh, cedel ve fikih olmak üzere toplamda sekiz ilme yer vermiştir.¹⁸

İlimler tasnifinde fikih ve usulünün genellikle naklı ilimler kapsamında ele alınması, onların sırf naklı olduğu anlamına gelmez. Aksine onların her iki sahaya

¹⁷ Bedir, Murteza, "İslam Düşünce Geleneğinde Naklı İlim Kavramı ve İbn Haldûn", *İslâm Araştırmaları Dergisi*, sy. XV, 2006, s. 5.

¹⁸ Fikih ve Usulünün ilimler tasnifindeki yeri için bkz. Beşer, Faruk, "Bir Bilgi Türü Olarak Fikih ve Diğer Disiplinlerle İlişkisi", *Ustâl*, sy. V, İstanbul 2006; Şimşek, Murat, "İlimler Tasnifi Açısından Fikih ve Usûlî", *Bakı Dövlət Universiteti İlahiyat Fakültəsinin Elmi Məcmuəsi*, № 19, İYUN (Haziran) 2013, s. 59-74; Köksal, Cüneyt, "Usûl-i Fikhin Mahiyyəti ve Gayesi", MÜSBE, İstanbul 2007, s. 55 vd..

(aklî-naklî) ait özellikleri de bünyesinde topladığı ilgililer tarafından bilinmektedir. Zira Cüveyînî'nin ifadesiyle fikhî ilminin onda dokuzu kıyas ve ictihada dayanmaktadır.¹⁹ Nitekim Gazzâlî de *Müstâsfâ* adlı eserinin başında ilimleri (a) sîrf aklî olanlar, (b) sîrf naklî olanlar ve (c) her iki özelliği de ihtiva eden ilimler diye üçe ayırrı. O, birinci kısımda matematik ve mühendislik gibi ilimlere, ikinci kısımda hadis ve tefsire, üçüncü kısımda ise ilimlerin en şerefîsî olduğunu belirttiği fikh ve usulüne yer verir.²⁰ Fârâbî ise müslüman bilginlerden farklı olarak ilimleri nazarî ve amelî diye iki ayırrı, fikhî ise kelâm ve ilm-i medenî ile birlikte amelî ilimler kapsamında zikreder.

Kaynağı itibariyle dinî bir ilim olan fikhî, sosyal bilimlerle de yakından ilgili- dir. Zira her ikisi de insan davranışlarını inceleyen ilimlerdir. Fakat fikhî ve sosyal bilimler arasında mukayese yapmak da pek kolay değildir, çünkü her ikisinin kaynakları ve bakış açıları birbirinden tamamen farklıdır.²¹ Daha doğru bir ifadeyle modern devlet sisteminde sosyal bilimlerin ifa ettiği görevi, klasik İslâm toplumunda fikhî ilminin gerçeklestirdiği söylenebilir. Zira fikhî, İslâm toplumunda sosyal ilişkilerin anlamını sağlamaya vazifesini üstlenmiştir. Öyle ki bütün Müslümanların kendi hayatı ile alakalı fikhî hükümleri bilmesi zorunlu kabul edilmiştir. Ayrıca unutulmamalıdır ki fikhî, müslüman toplumun tamamının asırlar boyunca itirazsız kabul ettiği “asgari müsterek” olmuştur. Zira tasavvuf, kelam ve felsefe gibi ilimlerin konumu zaman zaman tartışmaya açıldığı halde fikhî bir ilim olarak asla tartışmaya konu olmamıştır.²²

Hicri birinci asırdan itibaren fikhî ilmi, halk arasında yaşayan ve belli meslekler edinen kişiler tarafından ele alınıp incelenmiştir. Başka bir ifadeyle fikhî, halkın içinde yaşayan ve onların problemlerine çözüm yolları arayan sivil hukukçular tarafından geliştirilmiştir. Öyle ki XIX. asra kadar fikhî ilminin, modern hukuk sisteminin aksine sivil bir yapıya sahip olduğu rahatlıkla söylenebilir. Emevî dönemiyle beraber idarecilerin, halk arasında yaşamadığı bilinmektedir, bundan dolayı da halk ile idareciler arasında sağlıklı iletişimini sağlamak ve devlete meşruiyet kazandırmak için her daim fukahâ topluluğuna ihtiyaç duyulmuştur. Hicri ilk asır- larda bunlardan bazıı devlet tarafından görevli (kâdî) iken bazıı ise sivil hayatını devam ettiren müftüler olarak görevlerini ifa etmişlerdir. Fakat devlet tarafından görevli olmaları durumunda dahi idarecilerin, hukuka müdahale etmediği ve o alanı, fukahâ topluluğuna bıraktığı dikkatten kaçmıyor.²³ Nitekim sünî toplumun

19 Cüveyînî, *el-Burhân fî usûli'l-fikh*, (thk. Abdülazîm ed-Dîb), Katar 1399, II, 819.

20 Gazzâlî, *el-Müstâsfâ min ilmî'l-usûl*, (thk. Hamza b. Zîheyî), Medîne ts., I, 3-4.

21 Şentürk, Recep, “Fikhî ve Sosyal Bilimler Arasında Son Dönem Osmanlı Aydını”, *İslâm Araştırmaları Dergisi*, sy. IV, İstanbul 2000, s. 136.

22 Detaylı bilgi için bkz. Şentürk, “Fikhî ve Sosyal Bilimler Arasında Son Dönem Osmanlı Aydını”, s. 133-171. Sosyal bilimi ve fikhî gibi ser'i ilimlerin birbirinden farklı olduğu kabul edilmekle beraber sosyal bilimlerin, İslâmîstîrlîmesi meselesi de gündeme gelmiştir. Detaylı bilgi için bkz. Davudoğlu, Ahmet, “Sosyal Bilimlerin Evrensellîgine Yönelik Metodolojik Bir Kritik ve Sosyal Bilimlerin İslâmîleşmesi Meselesi”, *Bilgi, Bilim ve İslâm I-II*, İstanbul 2005.

23 İslâm toplumunda fikhî ilminin ve fukahânnî konusunda Wael B. Hallâq'ın *İslâm Hukukuna Giriş* (trc. Necmettin Kızılıkaya, Ufuk Yayınları İstanbul 2014) kitabının birinci bölümü önemli bilgiler ihtiva etmektedir.

kahir ekseriyeti, ibadet ve hukuk adına bütün davranışlarını dört hukuk mektebine göre düzenler. Bu okullardan hiçbirinin de devlet desteğiyle teşekkür ettiği veya kaynağını, idarecilerden aldığı iddia edilemez. Fakat XIX. asırda beraber fıkıh ilmi, sosyal olayları belirlemede zayıflaşmış, belli bir dönem telfikçi yöntemle fıkıh ve sosyal bilimler telif edilmeye çalışılsa da nihayet Türkiye'de cumhuriyetle beraber ortadan kalmış ve yerini sosyal bilimlere bırakmıştır.²⁴

IV. ESERİN MÜELLİFE AİDİYETİ

Tespit edebildiğimiz kadariyla ilgili eser, daha önce müstakil şekilde hiç basılmış ve ilimler tasnifine dair yapılan modern çalışmalarla da bu esere ve Beyzâvî'nin sınıflandırmasına neredeyse hiç temas edilmemiştir. Fakat basit bir inceleme sonucunda, sadece Türkiye'de esere dair birçok mahtût/yazmanın bulunduğu görülmekte, bu da söz konusu eserin, günümüzde olmasa da Osmanlı döneminde iyi bilindiğine, belki de el kitabı olarak kullanıldığına delalet etmektedir. Ayrıca dipnotlarda ifade edilmeye çalışıldığı üzere *Keşşâfu istilâhâti'l-fünûn*'da²⁵ aktarılan birçok bilginin, söz konusu eserde aynı lafızla yer alması büyük önemi haizdir. Zira doğrudan söz konusu eserden istifade edilmemiş olsa da, ilgili eserin, kendisinde sonra yaşayan alimleri etkilediği veya her iki müellifin de ortak bir eserden istifade ettiği söylenebilir. Eserle ilgili yazmalar incelendiğinde bazısının başında, bazısının ise sonunda söz konusu eserin, *Münîf fi Sinâ' atî't-Târif* veya *Tâ'rîfâtü'l-'ulûm* adıyla açıkça Kâdî Beyzâvî'ye nisbet edildiği görülmektedir. M. Abdurrahman Maraşlı da Beyzâvî'nin Tefsîr'ine yazdığı girişte ilgili eserden *Risâle fî mevzû'ati'l-'ulûm ve ta'rîfîhâ* adıyla bahsetmekte ve eserin mahtût (yazma) olduğunu belirtmektedir.²⁶

V. YAZMA NÜSHALAR VE TAHKİKTE İZLENEN YÖNTEM

- (a) Asıl nüsha, *Münîf fi Sinâ' atî't-Târif* adıyla Manisa Halk Kütüphanesinde Manisa Akhisar Zeynelzade Koleksiyon'unda bir mecmuanın içinde (arşiv no: 45 Ak Ze 649/13, vr. 140b-142a),
- (b) Arapça metin içinde (ሃ) nüshaya işaret edilen ve *Tâ'rîfâtü'l-'ulûm* adıyla kaydedilen yazma, Milli Kütüphane/Ankara, Nevşehir Ürgüp Tahsin Ağa İlçe Halk Kütüphanesinde (arşiv no: 50 ÜR 386/12, vr. 119b-121a),
- (c) *Tâ'rîfâtü'l-'ulûm* adıyla Çorum Hasan Paşa İl halk kütüphanesinde (arşiv no: 19 Hk 2436/15, vr. 208b-210b),
- (d) *Tâ'rîfâtü'l-'ulûm* adıyla, Amasya Beyazıt İl Halk Kütüphanesinde (arşiv no: 05 Ba 1761/27, vr. 139b-142a),

24 Şentürk, "Fıkıh ve Sosyal Bilimler Arasında Son Dönem Osmanlı Aydını", s. 134.

25 Tahânevî/Tânevî, Muhammed b. Ali el-Fârûkî, *Mevsû'atu Keşşâfi istilâhâti'l-fünûn ve'l-'ulûm*, (thk. Ali Dahrûc), Mektebetü Lübânnâ, Beyrut 1996.

26 Beyrut, ts., I, 10.

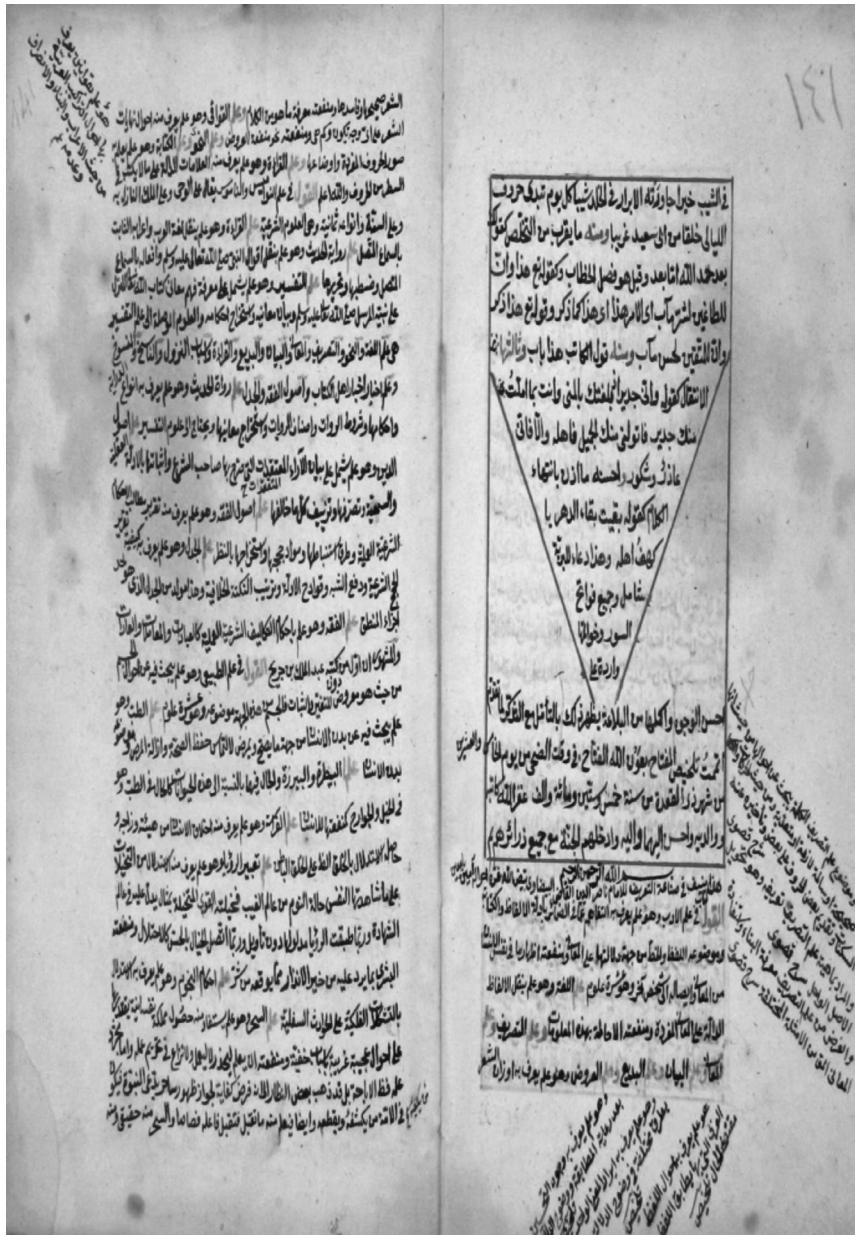
(e) *Risale fi Ta'rîfati'l-'ulûm*, adıyla (müst. Halil b. Hüseyin), Erzurum: Yazma, (1174/1761, vr. 116-119) kütüphanesinde yer almaktadır.

Tahkîki yapılan eser, neşre hazırlanırken yukarıdaki yazmalardan özellikle Manisa ve Nevşehir nüshaları dikkate alınmış, bunlar içinden de Manisa Akhisar yazması asıl nüsha kabul edilmiş, diğer nüsha farklılıklar ise dipnotta belirtilmiştir. Ardından tek yazma dikkate alınarak neşredilen ve içinde birçok hata bulunan nüsha'ya da "mim" harfiyle işaret edilmiştir.²⁷ Asıl nüsha içinde bazen farklı nüshalara da işaret edilmiş olduğundan bunlara da parantez içinde yer verilmiştir. Manisa yazması, hem okunaklı olması hem de diğer nüshalara göre daha az hata içermesi dolayısıyla asıl nüsha olarak tercih edilmiştir.

Beyzavî'nin İlimler Tasnifinin Tablosu

Edeb (Edebiyat)	Nâmus (Vahiy)	Tabiat (Doğa)	Hendese (Geometri)	Heyet (Astronomi)	Müzik	Ahlak	Hesab (Matematik)
Lügat	Kırâat	Tip	Ukûdu'l-ebniye	Zicât/Takvîm			
Sarf	Rivâyettü'l-hadîs	Baytara (Veterinerlik)	Menâzir/Optik	Mevâkit			
Ma'âni	Tefsîr	Firâset	Merâyâ	Rasad			
Beyân	Rüvvâtü'l-hadîs (Ricâl ilmi)	Rüya Tabiri	Merâkizü'l-eskâl	Tastî'u'l-kürre			
Bedî'	Usûlüddin	Yıldız Bilimi (Astroloji)	Mesâha	Âlât-i zilliye			
Arûz	Usûlû'l-fîkh	Sihir	İbnâtu'l-miyâh				
Kavâfi	Cedel	Tilsîm	Cerrü'l-eskâl				
Nahiv	Fîkh	Simya	Benkâmât				
Kitâbet		Kimya	Âlâtü'l-harbiyye				
Kırâat		Fellâhe/Botanik	Âlâtü'r-rûhâniyye				
		Remel					

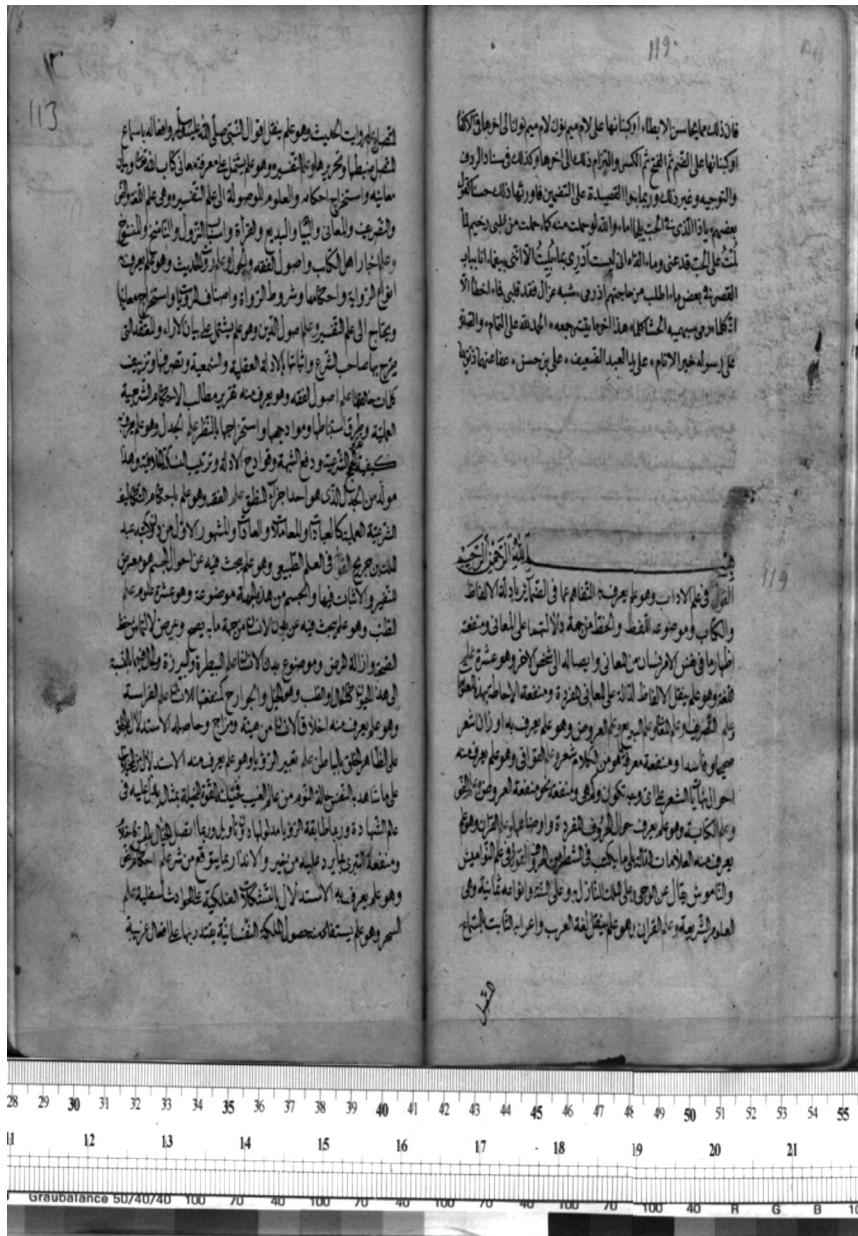
²⁷ Beyzâvî'nin ilgili eserini tâhkîk ettikten sonra mezkûr eserin, Abbâs Muhammed Hasan Süleyman tarafından telîf edilen *Tasnîfu'l-'ulûm* adlı eserin içinde yer aldığı tespit ettil (Dâru'n-Nahdatî'l-Arabiyye, 1996). Bundan dolayı da son olarak ilgili eserle de mukayese etme fırsatımız oldu (dipnotlarda mim harfiyle tespit edilmiştir). Fakat ilgili müellif, tek bir el yazımı dikkate alarak eseri tâhkîk ettiğine için, ayrıca kendisinin ifadesiyle ilgili yazmanın bazı bölümlerinin okunamayacak kadar kötü olması dolayısıyla bazı noksanlıklar olduğu tespit edilmiştir. Bundan dolayı da ilgili eserin basımından vazgeçilmemişi ve bir daha tâhkîk edilmesinin daha uygun olacağının varılmıştır.



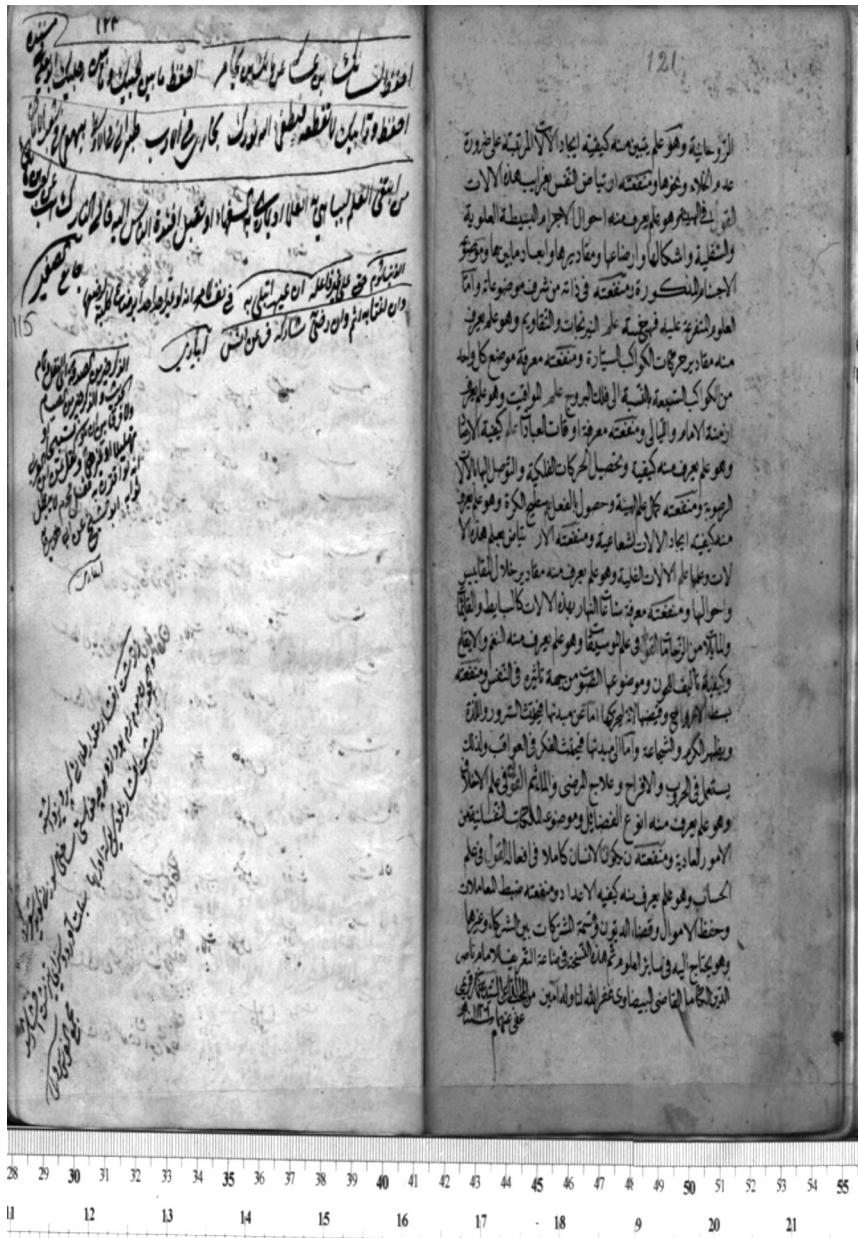
اللوح الأول من كتاب ميف في صناعة التعريف (نسخة مانيسا)



اللوج الأخيه من كتاب منيف في صناعة التعريف (نسخة مانيسا)



اللوح الاول من نسخة انقرة من كتاب ميف في صناعة التعريف (نسخة انقرة)



اللوح الأخير من كتاب منيف في صناعة التعريف (نسخة أنقرة)

كتاب منيف في صناعة التعريف^{*}

لإمام ناصر الدين القاضي البيضاوي بيض الله غرة أحواله آمين يا معين.

١- القول في علم الأدب

وهو علم يعرف به التفاهم عما في الضمائر بأدلة الألفاظ والكتابة،^٢ و موضوعه اللفظ والخطّ من جهة دلالتهما على المعاني، ومن فعنته إظهار ما في نفس الإنسان من المعانى وإ يصله إلى شخص آخر وهو عشرة علوم:^٣

١. علم اللغة وهو علم ينقل الألفاظ الدالة على المعانى المفردة، ومن فعنته الإحاطة بهذه المعلومات،

٢. علم التصريف،

٣. علم المعانى،

٤. علم البيان،

٥. علم البديع،

٦. علم العروض وهو علم يعرف به أوزان^٤ الشعر صحيحها وفاسدتها،^٥ ومن فعنته معرفة ما هو من الكلام.^٦

٧. علم القوافي وهو علم يعرف منه أحوال نهايات الشعر على أي وجه يكون^٧ وكم هي، ومن فعنته نحو منفعة العروض،

٨. علم الحو،

<p>١ * حقيقة منصور كوشينيكاغ (Mansur KOÇINKAĞ)</p> <p>٢ ب: الكتاب.</p> <p>٣ ساقطة من ب.</p> <p>٤ م: أقراض.</p> <p>٥ ب: صحيحها وفاسدتها.</p> <p>٦ ب: منفعة.</p> <p>٧ ب: معرفة ما هو من الكلام شعر.</p> <p>٨ ب: تكون.</p>	
---	--

٩. وعلم الكتابة وهو علم يعلم به^٩ صور^{١٠} الحروف المفردة وأوضاعها.

١١. وعلم القراءة^{١١} وهو علم يعرف منه العلامات الدالة على ما لا يكتب في السطر^{١٢} من الحروف والله أعلم^{١٣}.

٢- القول في علم التواميس

والناموس يقال على^{١٤} الوحي وعلى الملك النازل به وعلى السنة، وأنواعه ثمانية وهي العلوم الشرعية:

١. علم القراءة^{١٥} وهو علم ينقل لغة العرب وإعرابه الثابت بالسماع المتصل.

٢. علم^{١٦} روایة الحديث وهو علم ينقل أقوال النبي صلی الله عليه وسلم وأفعاله بالسماع المتصل وضبطها^{١٧} وتحريرها.

٣. علم^{١٨} التفسير وهو علم يشمل^{١٩} على معرفة فهم^{٢٠} معانٍ كتاب الله تعالى المتول على نبيه المرسل صلی الله عليه وسلم^{٢١} وبيان معانيه واستخراج أحكامه والعلوم الموصولة إلى علم التفسير هي^{٢٢} علم اللغة والنحو والتصريف والمعانٍ والبيان والبديع والقراءة وأسباب الترول والناسخ والمنسوخ وعلم أخبار^{٢٣} أهل الكتاب وأصول الفقه والجدل.

٤. علم^{٢٤} روایة الحديث وهو علم يعرف به أنواع الدررية^{٢٥} وأحكامها وشروط الرواية وأصناف المرويّات واستخراج معانيها ويحتاج إلى علوم التفسير.

٩ ساقطة من م.

١٠ ب: حوال.

١١ ب: القرآن.

١٢ ب: الشطر.

١٣ ساقطة من ب.

١٤ ب: عن.

١٥ ب: وعلم القرآن.

١٦ ب: وعلم.

١٧ ب: «ضبطتها» بدون «و».

١٨ ب: وعلم.

١٩ ب: يشمل.

٢٠ ساقطة من ب ، م.

٢١ ساقطة من ب.

٢٢ ب: وهي:

٢٣ زائدة في الأصل: أخبار، لكنها لم توجد في ب.

٢٤ ب: وعلم.

٢٥ ب ، م: الرواية.

٥. علم أصول الدين وهو علم يشمل^{٢٧} على بيان الآراء المعتقدات^{٢٨} (المتفقـات في نسخة) التي صرّح بها صاحبـ الشرع وإثباتـها بالأدلة العقلية والسمعـية وتصـرفـها وتـزيـيفـ كلـ ما^{٢٩} خالـفـها.

٦. علم أصول الفقه وهو علم يـعرف منه تـقرير مـطالب الأـحكـام الشـرعـية العـملـية وـطـرقـ استـبـاطـها وـمـوـادـ حـجـجـها وـاستـخـراـجـها بـالـنـظـرـ.^{٣٠}

٧. علم الجدل وهو علم يـعرف به كـيفـيـةـ تـقرـيرـ^{٣١} الحـجـجـ الشـرعـيـةـ وـدـفـعـ الشـبـهـ^{٣٢} وـقـوـادـحـ الأـدـلـةـ وـتـرـتـيـبـ النـكـتـ (أـوـ النـكـتـ) الـخـالـفـيـةـ وـهـذـاـ مـوـلـدـ منـ الجـدـلـ الذـيـ هوـ أحـدـ أحـزـاءـ الـمـنـطـقـ.

٨. علم الفقه وهو علم بأـحكـامـ التـكـالـيفـ الشـرعـيـةـ العـملـيـةـ كـالـعـبـادـاتـ وـالـعـامـلـاتـ وـالـعـادـاتـ،ـ وـالـمـشـهـورـ أنـ أـوـلـ مـنـ كـتـبـهـ^{٣٣} عـبـدـ الـمـلـكـ بـنـ جـرـيـجـ.

٣- القول في علم الطبيعي

وـهـوـ عـلـمـ يـبـحـثـ فـيـهـ عـنـ أـحـوـالـ الـجـسـمـ مـنـ حـيـثـ هـوـ^{٣٤} مـعـرـوـضـ^{٣٥} لـلتـغـيـرـ وـالـثـبـاتـ^{٣٦} فـاـلـجـسـمـ^{٣٧} مـنـ هـذـهـ الـجـهـةـ مـوـضـوـعـهـ^{٣٨} وـهـوـ عـشـرـةـ عـلـمـ:

١. علم الطب وهو علم يـبـحـثـ فـيـهـ عـنـ بـدـنـ إـلـإـنـسـانـ مـنـ جـهـةـ مـاـ^{٣٩} يـصـحـ وـيـمـرضـ لـإـلـتـمـاسـ حـفـظـ الصـحةـ وـإـزـالـةـ الـمـرـضـ،ـ وـمـوـضـوـعـهـ^{٤٠} بـدـنـ إـلـإـنـسـانـ.

٢. علم البيطرة والبيرة والحالـ فيهاـ بالـنـسـيـةـ إـلـىـ هـذـهـ الـحـيـوـانـاتـ كـالـحـالـ فـيـ الطـبـ^{٤١} وـهـوـ فـيـ^{٤٢} الـخـيلـ وـالـجـوـارـحـ كـمـنـفـعـتهاـ لـلـإـنـسـانـ.^{٤٣}

- | | |
|---|---|
| <p>٢٦ ب: وعلم.</p> <p>٢٧ ب: يشتمل.</p> <p>٢٨ ب: المعتقد، م: الآراء والمعتقدات.</p> <p>٢٩ ب: وتـزيـيفـ كلمـاتـ خـالـفـهاـ.</p> <p>٣٠ قالـ النـهـانـيـ فـيـ الكـشـافـ: وـفـيـ إـرـشـادـ الـقـاصـدـ لـلـشـيـخـ شـمـسـ الـدـينـ: أـصـولـ الـفـقـهـ عـلـمـ يـتـعـرـفـ مـنـ تـقـرـيرـ مـطـلـبـ الأـحـكـامـ الشـرعـيـةـ العـلـمـيـةـ وـطـرقـ استـبـاطـهاـ وـمـوـادـ حـجـجـهاـ وـاستـخـراـجـهاـ بـالـنـظـرـ(١/٣٩).</p> <p>٣١ ساقـطةـ مـنـ بـ.</p> <p>٣٢ ب: الشـبـهـ.</p> <p>٣٣ بـ،ـ مـ:ـ المشـهـورـ الـأـوـلـ مـنـ دونـ كـتـبـهـ.</p> <p>٣٤ ساقـطةـ مـنـ بـ.</p> <p>٣٥ ب: مـعـرـضـ،ـ وـهـوـ الصـوابـ.</p> <p>٣٦ ب:ـ الـثـبـاتـ فـيـهـ،ـ مـ:ـ الـثـبـاتـ فـيـهـ.</p> <p>٣٧ ب:ـ وـالـجـسـمـ.</p> <p>٣٨ ب:ـ مـوـضـوـعـةـ.</p> <p>٣٩ زـائـدةـ فـيـ بـ:ـ يـهـ.</p> <p>٤٠ ب:ـ مـوـضـوـعـ.</p> <p>٤١ ب:ـ الـحـيـوـانـ كـالـحـالـ أوـ الـطـبـ.</p> <p>٤٢ ساقـطةـ مـنـ بـ.</p> <p>٤٣ هـذـاـ قـسـمـ سـاقـطـ مـنـ نـسـخـةـ مـ،ـ وـغـيرـ وـاـضـحـ بـحـسـبـ الـمـعـنـىـ.</p> | <p>٢٦</p> <p>٢٧</p> <p>٢٨</p> <p>٢٩</p> <p>٣٠</p> <p>٣١</p> <p>٣٢</p> <p>٣٣</p> <p>٣٤</p> <p>٣٥</p> <p>٣٦</p> <p>٣٧</p> <p>٣٨</p> <p>٣٩</p> <p>٤٠</p> <p>٤١</p> <p>٤٢</p> <p>٤٣</p> |
|---|---|

٣. علم الفراسة وهو علم يعرف منه أخلاق الإنسان من هيئته وزواجه،^{٤٤} وحاصله الاستدلال بالخلق الظاهر على الخلق الباطن.

٤. علم تعبير الرؤيا وهو علم يعرف منه الاستدلال من التخييلات على ما شاهدتها^{٤٥} النفس حالة النوم من عالم الغيب فخيالاته القوى^{٤٦} المتخيلة بمثال يدل عليه في عالم الشهادة وربما طبقت^{٤٧} الرؤيا مدلولها دون تأويل وربما الخيال بالحس كالاحتلال،^{٤٨} ومنفعته البشري^{٤٩} بما يرد عليه من خير [و] الإنذار مما يتوقعه من شر.^{٥٠}

٥. علم أحكام النجوم وهو علم يعرف به الاستدلال بالتشكلات الفلكية على الحوادث السفلية.

٦. علم السحر وهو علم يستفاد منه مملكة^{٥١} نفسانية يقتدر بها على أحوال عجيبة غريبة^{٥٢} بأسباب خفية، ومنفعته أن يعلم ليحذر لا ليعمل ولا نزاع في تحريم عمله، وأما مجرد علمه ظاهر^{٥٣} الإباحة بل قد ذهب بعض الناظار إلى أنه فرض كفاية لجواز ظهور ساحر يدعى النبوة فيكون في الأمة من يكشفه^{٥٤} (من يكتفيه خ) ويقطعه^{٥٥} وأيضاً فيعلم منه ما يقتل فيقتل فاعله قصاصاً^{٥٦}، وأيضاً فيعلم منه ما تقبل فتقبل فاعله فصاصاً والسحر منه حقيقي ومنه غير حقيقي^{٥٧} ويقال له الأخذ بالعيون وسحرة فرعون (أتوا) بمحموع الأمرين.

٧. علم الطسمات^{٥٨} وهو علم يعرف منه كيفية القوى العالية الفعالة^{٥٩} بالقوى السافلة المنفعلة ليحدث عنها فعل غريب في عالم الكون والفساد^{٦٠} ويقال أن معنى طسلم عقد لا ينحل، وقيل هو مقلوب اسمه أعني^{٦١} مسلط، وعلمه أقرب مأخذًا من علم السحر.

٤٤ ب: من هيئة ومزاج، لعل الصواب: من هيئته ومزاجه.

٤٥ ب: شاهد به.

٤٦ ب: القوة.

٤٧ ب: طامة، م: طابت.

٤٨ ب: كاحتلام، وهو الصواب.

٤٩ ب: التبر.

٥٠ ب: ومنفعة التبر، بما يرد عليه من خير والإنذار بما يتوقع من شر.

٥١ ب: «حصول الملكة النفسانية»، وهو الصواب، م: ملكة.

٥٢ ب: على أفعال غريبة.

٥٣ ب: لظاهر، وهو الصواب.

٥٤ ب: يكشفه.

٥٥ قال التهانوي في كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم: وهو علم يستفاد منه حصول مملكة نفسانية يقتدر بها على أفعال غريبة بأشياء خفية، ومنفعته أن يعلم ليحذر لا ليعمل، ولا نزاع في تحريم عمله. أما مجرد علمه ظاهر الإباحة، بل قد ذهب بعضهم إلى أنه فرض كفاية لجواز ظهور ساحر يدعى النبوة فيكون في الأمة من يكشفه ويقطنه، وينجيء في لفظ السحر (٥٧/١).

٥٦ هكذا في (الأصل)، لكن الصواب «أيضاً فيعلم منه ما يقتل فيقتل فاعله قصاصاً».

٥٧ ساقطة من ب: ومنه غير حقيقي.

٥٨ ب: علم الطسلما.

٥٩ ب: الفاعلية.

٦٠ قال التهانوي في كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم: وهو علم يتعرّف منه كيفية تمرّج القوى العالية الفعالة بالقوى السافلة المنفعلة ليحدث عنها فعل غريب في عالم الكون والفساد، وينجيء في لفظ الطسلم (٥٧/١).

٦١ ساقطة من ب: اسمه أعني.

٨. علم السيميا حاصله إحداث مثالات خيالية لا وجود لها في الحس، ويطلق على إيجاد تلك الخيالات في المثالات بصورها في الحس ويكون صورا في جوهر^{٦٢} الهواء، وسبب سرعة زواها سرعة تغير جوهر الهواء، ولنقطة سيميا عبراني معرب أصله سيم يد^{٦٣} (به خ) ومعناه اسم الله.^{٦٤}

٩. علم الكيمياء وهو علم يراد به سلب الجوادر المعدنية خواصها وإفادتها خواصا لم تكن لها،^{٦٥} والجمهور من الحكماء يدبرون دواء ويعبرون عنه بالإكسير وعن مادية^{٦٦} بالحجر المكرم ويقولون الإكسير على الحجر حال افعاله بالذوبان فيحيله كإحاله اسم^{٦٧} الجسد الوارد عليه لكن الاصطلاح^{٦٨} (الصلاح خ)، ولنقطة كيمياء عبراني معرب أصله كيم يد^{٦٩} (به خ) ومعناه أنه^{٧٠} من الله.

١١. علم الفلاحة وهو علم يعرف منه كيفية تدبير النبات من بدء^{٧١} وكونه إلى تمام نشوئه^{٧٢} وهذا التدبير إنما هو بإصلاح الأرض بالماء وربما تخلخلها من العاقبات كالسحاب^{٧٣} ونحوه مع مراعات^{٧٤} الأهوية.^{٧٥}

١٢. علم الرمل وهو علم بأمور تخمينية والاعتماد فيها على تجارب غير كافية.

٤ القول في الهندسة

وهو علم يعرف منه أحوال المقادير ولو احتجها وأوضاع بعضها عند^{٧٦} بعض ونسبها وخواصّ أشكالها والطرق إلى عمل ما سببته أن يعمل بها واستخراج ما يحتاج إلى استخراجه بالبراهمين

٦٢ ب: جواهر.

٦٣ ب: وكشف اصطلاحات الفنون: «سيم يه» (٥٧/١)، وهو الصواب، والله أعلم.

٦٤ ب وفي كشف اصطلاحات الفنون والعلوم: «وهو قد يطلق على غير الحقيقي من السحر وهو الأشهر، وحاصله إحداث مثالات خيالية لا وجود لها في الحس، وقد يطلق على إيجاد تلك المثالات بصورها في الحس وتكون صورا في جوهر الهواء، وسبب سرعة زواها «٣» سرعة تغير جوهر الهواء؛ ولنقطة سيميا عبراني معرب أصله سيم يه، ومعناه اسم الله» (٥٧/١).

٦٥ قال التهانوي في الكشاف: وهو علم يراد به سلب الجوادر المعدنية حتى واصها وإفادتها خبيعا صام لم تكن له (٥٧/١).

٦٦ ب، م: مادته.

٦٧ م: السم.

٦٨ ب: «لكن إلى الصلاح»، وهو الصواب.

٦٩ ب: كيم يه.

٧٠ م: آية، لكن في الأصل وب كما أثبناه.

٧١ ب: من بر.

٧٢ هكذا في (الأصل)، لعل الصواب: تدمير النبات من بدء كونه إلى تمام نشوئه.

٧٣ ب: كالسماد، وهو الصواب.

٧٤ م: مراعاة.

٧٥ قال التهانوي في الكشاف: وهو علم تعرف منه كيفية تدبير النبات من بدء كونه إلى تمام نشوئه، وهذا التدبير إنما هو بإصلاح الأرض بالماء وربما تخلخلها وتحميها كالسماد والرماد ونحوه، مع مراعاة الأهوية، فيختلف باختلاف الأماكن (٥٧/١).

٧٦ ب: عن.

اليقينية، وموضوعه المقادير المطلقة أعني الجسم التعليمي والسطح والخط ولوائحها من الزاوية والنقطة والشكل^{٧٧}، وأجزائه عشرة: الأول يتبيّن فيه أحوال الخطوط المستقيمة، الثاني يتبيّن فيه أحوال الدوائر والقسي، الثالث يتبيّن فيه حال الخطوط المنحنية، الرابع يتبيّن فيه حال الأشكال المستقيمة الخطوط، الخامس يتبيّن فيه النسب الكلية الإجمالية والتفضيلية، السادس يبرهن^{٧٨} فيه على الخواص العددية، السابع يتبيّن فيه حال الأشكال الحادثة عن الدوائر الواقعة على الكرة، الثامن يتبيّن فيه أحوال المحسّمات المستوية السطوح، التاسع يتبيّن فيه أحوال المحسّمات الكرة، العاشر يتبيّن فيه أحوال حال الكرة المتحدة^{٧٩} وخواصها، ومنفعته أن يكسب الذهن حدة ونقداً^{٨٠} ويروض الفكر، ومنه^{٨١} يستفاد ترتيب بناء الحصون والمنازل والعقود والقنطر وغيرها.

وأما العلوم المتعددة على علم الهندسة فهي عشرة^{٨٢} :

١. علم عقود الأبنية وهو علم يعرف منه أحوال أوضاع الأبنية وكيفية شق الأنهار وغيرها، ومنفعته عظيمة في عمارة المدن وغيرها.^{٨٤}

٢. علم المناظر وهو علم يعرف منه أحوال المبصّرات في كميّتها باعتبار قربها وبعدها عن الناظر، ومنفعته^{٨٥} ما يغطّي فيه البصر من أحوال المبصّرات ويستعان به على مساحة الأجرام البعيدة.^{٨٦}

٣. علم المرايا وهو علم يعرف منه أحوال الخطوط الشعاعية المنقطعة (المنعطفة) والمنعكسة (والمنكسرة)^{٨٧}.

٧٧ قال التهانوي في الكشاف: وفي إرشاد القاصد للشيخ شمس الدين: الهندسة وهو علم تعرّف به أحوال المقادير ولوائحها وأوضاع بعضها عند بعض، ونسبها وخصوص أشكالها، والطرق إلى عمل ما سبّله أن يعمل بما، واستخراج ما يحتاج إلى استخراجه بالبراهين اليقينية. وموضوعه المقادير المطلقة أعني الجسم التعليمي والسطح والخط ولوائحها من الزاوية والنقطة والشكل (٥٩/١).

٧٨ ب: يتبيّن.

٧٩ ب: المتحرّكة، م: المتحيرة، لعل الصواب: المتحرّكة.

٨٠ م: ونفاذًا.

٨١ ب: عن.

٨٢ ساقطة من ب.

٨٣ ب: اثني عشرة.

٨٤ قال التهانوي في الكشاف: وهو علم تعرّف منه أحوال أوضاع الأبنية وكيفية شق الأنهار وتنقية القني وسدّ الشوّق «٤» وتضييد المساكن، ومنفعته عظيمة في عمارة المدن والقلاع والمنازل وفي الفلاحة (٥٩/١).

٨٥ زائدة في ب: كلاً أو بعضاً.

٨٦ قال التهانوي في الكشاف: وهو علم تعرّف منه أحوال المبصّرات في كميّتها وكيفيتها باعتبار قربها وبعدها عن المناظر، واختلاف أشكالها وأوضاعها، وما يتوصّل بين المناظر والمبصّرات وعمل ذلك. ومنفعته معرفة ما يغطّي فيه البصر عن أحوال المبصّرات، ويستعان به على مساحة الأجرام البعيدة والمرايا المحرّفة أيضًا.

٨٧ قال التهانوي في الكشاف: وهو علم تعرّف منه أحوال الخطوط الشعاعية المنعطفة والمنعكسة والمنكسرة، وموقعها وزواياها ومراجعها، وكيفية عمل المرايا المحرّفة بانعكاس أشعة الشمس عنها ونصبها ومحاذاها، ومنفعته بلغة في محاضرات المدن والقلاع (٥٩/١).

٤. علم مراكز^{٨٨} الأثقال وهو علم يعرف منه كيفية استخراج مركز ثقل الجسم المجهول (المحمول خ) والمراد بمركز الثقل حد في الجسم عنده يتعادل^{٨٩} بالنسبة إلى الحامل^{٩٠}، ومنفعته كيفية معادلة الأجسام (المحمول لفروط) العظيمة بما هو دونها.^{٩١}

٥. علم المساحة وهو علم يعرف منه مقادير الخطوط والسطح والأجسام، ومنفعته جليلة في أمر الخراج وقسمة الأرضين وتقدير المساكن.^{٩٢}

٦. علم إنبط المياه وهو علم يعرف منه كيفية استخراج المياه الكائنة في الأرض، ومنفعته إحياء الأرض الميتة.^{٩٣}

٧. علم حز الأثقال وهو يتبيّن فيه كيفية^{٩٤} إيجاد الآلات الثقيلة، ومنفعته نقل الثقيل العظيم بالقوة اليسير، وقد يبرهن بعض الحكماء في كتابه على نقل مائة ألف رطل بقوى^{٩٥} خمسمائة رطل.

٨. علم البناكمات^{٩٦} وهو علم يتبيّن فيه كيفية إيجاد الآلات المقدرة للزمان، ومنفعته معرفة أوقات العبادات واستخراج الطوالع من الكواكب وإجراء (أو أجزاء) فلك البروج^{٩٧} والقدماء استغلو^{٩٨} بالآلات التي تحرك بانسراط الماء منها عن غيرها لمحاسبتها للأوضاع الفلكية في الصورة.

٩. علم الآلات الحربية وهو علم يتبيّن فيه كيفية إيجاد الآلات الحربية كالمجنحية، ومنفعته شديدة العنا^{٩٩} في دفع الأعداء وحماية المدن.^{١٠٠}

٨٨. ب: مركز.

٨٩. ب: متعادل.

٩٠. ب: الحاصل.

٩١. قال التهانوي في الكشاف: وهو علم تعرّف منه كيفية استخراج مركز ثقل الجسم المجهول، والمراد بمركز الثقل حد في الجسم عنده يتعادل بالنسبة إلى الحامل، ومنفعته كيفية معادلة الأجسام العظيمة بما هو دونها لتوسيط المسافة (٦٠/١).

٩٢. قال التهانوي في الكشاف: وهو علم تعرّف منه مقادير الخطوط والسطح والأجسام، وما يقدرها من الخط والمربع والمكعب، ومنفعته جليلة في أمر الخراج وقسمة الأرضين وتقدير المساكن وغيرها (٦٠/١).

٩٣. قال التهانوي في الكشاف: وهو علم تعرّف منه كيفية استخراج المياه الكائنة في الأرض وإظهارها، ومنفعته إحياء الأرضين الميتة وإفالحها (٦٠/١).

٩٤. ساقطة من ب.

٩٥. ب: بقوة.

٩٦. ب: النكبات، لعل الصواب: البناكمات.

٩٧. قال التهانوي في الكشاف: وهو علم تبيّن منه كيفية إيجاد الآلات المقدرة للزمان، ومنفعته معرفة أوقات العبادات واستخراج الطوالع من الكواكب وأجزاء فلك البروج (٦٠/١).

٩٨. م: استعنوا.

٩٩. م: الغباء، لكن في كل النسخ التي اعتمدناها وفي أصل المطبوعة أيضاً كما أثبتنا.

١٠٠. قال التهانوي في الكشاف: وهو علم تبيّن منه كيفية إيجاد الآلات الحربية كالمجنحية وغيرها، ومنفعته شديدة العنا «٢» في دفع الأعداء وحماية المدن (٦٠/١).

١. علم الآلات الروحانية وهو علم يتبيّن فيه كيفية إيجاد الآلات المرتبة على ضرورة عدم الخلاء ونحوها، ومنفعته ارتباط النفس بغيرها (بغرائب خ) هذه الآلات.^{١٠١}

٥- القول في الهيئة

وهو علم يعرف منه أحوال الأجرام البسيطة العلوية والسفلية وأشكالها وأوضاعها أو مقاديرها وأبعاد ما بينها، وموضوعه الأجسام المذكورة، ومنفعته في ذاته من شرف موضوعاته، وأما العلوم المتفرعة عليه فهي خمسة:

١. علم الزيجات والتقاوم وهو علم يعرف منه مقادير^{١٠٢} حركات الكواكب السيارة، ومنفعته معرفة موضع كل واحد من الكواكب السبعة بالنسبة إلى فلكه وإلى ذلك البروج.^{١٠٣}

٢. علم المراقبة وهو علم يعرف منه أزمنة الأيام والليالي، ومنفعته معرفة أوقات العبادات.

٣. علم كيفية الأرصاد وهو علم يعرف منه كيفية تحصيل مقادير الحركات الفلكية والتوصل^{١٠٤} بالآلات الرصدية، ومنفعته كمال علم الهيئة وحصول علمه^{١٠٥} (عمله خ) (بالفعل).

٤. علم تسطيع الكرة وهو علم يعرف منه كيفية الآلات الشعاعية، ومنفعته الارتياض بعلم هذه الآلات وعملها.^{١٠٦}

٥. علم الآلات الظلية وهو علم يعرف منه مقادير ظلال المقاييس وأحوالها، ومنفعته معرفة ساعات النهار بهذه الآلات كالبساط والقائمات والمائلات من الرخامتين.^{١٠٧}

٦- القول في علم الموسيقا

١٠١ قال التهانوي في الكشاف: وهو علم يتبيّن منه كيفية إيجاد الآلات المرتبة على ضرورة عدم الخلاء ونحوها من آلات الشراب وغيرها، ومنفعته ارتباط النفس بغيرها، (٦٠/١).

١٠٢ قال التهانوي في الكشاف: علم تتعارف منه مقادير حركات الكواكب السيارة متزمعاً من الأصول الكلية. ومنفعته معرفة موضع كل واحد من الكواكب السبعة بالنسبة إلى فلكه وإلى فلك البروج، وانتقالاتها ورجوعها واستقامتها وتشريقيها وتغريبيها وظهورها واحتفائها في كل زمان ومكان، وما أشبه ذلك من اتصال بعضها ببعض، وكسوف الشمس وخصوص القمر وما يجري هذا المجرى (٦٣/١).

١٠٣ قال التهانوي في الكشاف: وهو علم تتعارف منه أزمنة الأيام والليالي وأحوالها وكيفية التوصل إليها. ومنفعته معرفة أوقات العبادات وتونخي جهتها، والطبل والعطاء والمطالع من أجزاء البروج، والكواكب الثابتة التي منها منازل القمر، ومقادير الظل والارتفاعات، وأحرف البلدان بعضها عن بعض وسموها (٦٣/١).

١٠٤ زائدة في ب، م: إليها.
١٠٥ ساقطة من ب.

١٠٦ قال التهانوي في كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم: وهو علم تتعارف منه كيفية تحصيل مقادير الحركات الفلكية والتوصل إلى الآلات الرصدية. ومنفعته علم الهيئة وحصول عمله (بالفعل) (٦٤/١).

١٠٧ قال التهانوي في كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم: وهو علم تتعارف منه كيفية إيجاد الآلات الشعاعية. ومنفعته الارتياض بعلم هذه الآلات وعملها، وكيفية انتزاعها من أمرور ذهنية مطابقة للأوضاع الخارجية والتوصل بها إلى استخراج المطالب الفلكية (٦٤/١).

١٠٨ قال التهانوي في كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم: وهو علم تتعارف منه مقادير ظلال المقاييس وأحوالها والخطوط التي تمثلها أطرافها. ومنفعته معرفة ساعات النهار بهذه الآلات. وهذه الآلات كالبساط والقائمات والمائلات من الرخامتين ونحوها (٦٤/١).

وهو علم يعرف منه النغم والايقاع وكيفية تأليف اللحون، وموضوعه الصوت من جهة تأثيره في النفس، ومنفعته بسط الارواح وقبضها لأنه يحرّكها اما عن مبدئها فيحدث السرور واللذة ويظهر الكرم والشجاعة، واما إلى متنهما^{١٠٩} فيحدث الفكر في العاقد ولذا يستعمل الفكر^{١١٠} في الحروب والافراج (أو الأفراح) وعلاج المرضى والماثم.

٧- القول في علم الأخلاق

وهو علم يعرف منه أنواع الفضائل، وموضوعه الملوكات النفسانية من الأمور العادية، ومنفعته أن يكون الإنسان كاملاً في أفعاله.

٨- في علم الحساب

وهو علم يعرف منع كيفية الأعداد، ومنفعته ضبط المعاملات وحفظ الأموال وقضاء الديون وقسمة الشركات بين من التركيات الشركاء^{١١٢} وغيرها وهو محتاج إليه في سائر العلوم.^{١١٣}

تم الكتاب

١٠٩ ب، م: مبدئها.

١١٠ ساقطة من ب.

١١١ ب: «القول في علم الحساب»، وهو الصواب.

١١٢ ب: «قسمة الشركات بين الشركاء وغيرها»، وهو الصواب.

١١٣ زائدة في ب: هذه النسخة في صناعة التعريف للإمام ناصر الدين القاضي البيضاوي غفر الله لنا وله آمين. من المحب الداعي السيد عثمان قرمي عفى الله عنهما سنة ١١٣٦ هـ